Организация Объединенных Наций S/PV.3881



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят третий год

3881-е заседание

Четверг, 14 мая 1998 года, 12 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Махугу . . . . (Кения)

Члены:	Бахрейн	г-н Ад-Дасари
	Бразилия	г-н Вали
	Китай	г-н Шэнь Гофан
	Коста-Рика	г-н Саенс Биольей
	Франция	г-н Дежамме
	Габон	г-н Данге-Ревака
	Гамбия	г-н Турей
	Япония	г-н Кониси
	Португалия	г-н Монтейру
	Российская Федерация	г-н Сергеев
	Словения	г-н Тюрк
	Швеция	г-н Дальгрен
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Уэстон
	Соединенные Штаты Америки	г-н Ричардсон

Повестка дня

Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности

98-85336.R

Заседание открывается в 12 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

В результате проведенных между членами Совета Безопасности консультаций я уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности выражает глубокое сожаление по поводу трех подземных ядерных испытаний, проведенных Индией 11 мая 1998 года, и двух дополнительных испытаний, проведенных ею 13 мая 1998 года невзирая на огромную международную обеспокоенность и протесты. Совет самым настоятельным образом призывает Индию воздерживаться от любых дальнейших испытаний. Он считает, что такие испытания противоречат фактическому мораторию на испытания ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и всеобщим усилиям по обеспечению ядерного нераспространения и ядерного разоружения. Совет также выражает свою обеспокоенность в связи с последствиями этого события для мира и стабильности в регионе.

Совет Безопасности подтверждает исключительно важное значение Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Совет призывает Индию и все другие государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно и безоговорочно присоединиться к ДНЯО и ДВЗЯИ. Совет также призывает Индию принять участие, действуя в позитивном духе, в предложенных переговорах в Женеве с другими государствами о заключении договора о запрещении производства расщепляющихся материалов в целях скорейшего достижения соглашения.

В целях предотвращения эскалации гонки вооружений, в частности в области ядерного оружия и систем его доставки, и сохранения мира в регионе Совет Безопасности настоятельно призывает государства проявлять максимальную сдержанность. Совет подчеркивает, что источники напряженности в Южной Азии следует устранять только через диалог, а не через наращивание военного потенциала.

Совет Безопасности подтверждает заявление своего Председателя от 31 января 1992 года (S/23500), в котором говорится, в частности, что распространение всех видов оружия массового уничтожения представляет собой угрозу международному миру и безопасности".

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1998/12.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.